

“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”

## Concurso de 15 Day \$25k– Temporada 2 – 2022-2023

Las reglas establecidas en este documento regirán el Concurso de 15 Day \$25k.

(las “Reglas Oficiales”)

**No Se Requiere Compra. Una Compra No Aumentará Sus Posibilidades De Ganar.**

**Patrocinado por Total Life Changes, LLC, 6094 Corporate Drive, Fair Haven, Michigan 48023 (“Patrocinador”)**

1. **Elegibilidad.** El “Concurso de 15 Day \$25k – Temporada 2” del patrocinador (el “Concurso”) está abierto solo para personas que 1: son residentes legales de los Estados Unidos (que incluye los cincuenta (50) estados, el Distrito de Columbia y los cinco (5) territorios de los Estados Unidos (Puerto Rico, US Virgin Islands, Guam, American Samoa, y Northern Mariana Islands), Canadá (excluyendo la Provincia de Quebec), México, República Dominicana, Ecuador, Guatemala, Colombia, Panamá, Paraguay, Perú, Honduras, y El Salvador, y 2: tienen al menos dieciocho (18) años de edad, o la mayoría de edad legal del lugar donde viven, lo que sea mayor, al momento de la inscripción (“Participante(s)” o “usted”). Los empleados del Patrocinador, así como la familia inmediata (cónyuge, padres, abuelos, hermanos e hijos, independientemente de dónde vivan) y los miembros del hogar de los empleados del Patrocinador, así como cualquier persona relacionada profesionalmente con el Concurso (colectivamente, las “Partes No Elegibles”), no podrán participar ni ganar el Concurso. Los finalistas (como se definen en la Sección 3 a continuación) deben asistir físicamente al evento de gala (la Gala del “15 Day Challenge”) donde se anuncia al ganador final del Concurso (el “Ganador de la Gran Final”) que actualmente está programada para el 11 de marzo del año 2023 en Las Vegas, Nevada. El Patrocinador se reserva el derecho de verificar la elegibilidad de los ganadores, y los ganadores deben cumplir con todos los exámenes y las verificaciones de elegibilidad razonables. La participación en el Concurso constituye su acuerdo total e incondicional con estas Reglas Oficiales y con las decisiones del Patrocinador, que son definitivas y vinculantes en todos los asuntos relacionados con el Concurso, y no se entablará ninguna correspondencia.

2. **Período del Concurso.** El Concurso comienza y finaliza de la siguiente manera (“Periodo del Concurso”):

El Concurso comienza el 25 de octubre de 2022 a las 12:00 A.M., Hora Estándar del Este (“EST”) y finaliza con la selección del Ganador de la Gran Final en la Gala del 15 Day Challenge el 11 de marzo de 2023 a las 6:00 P.M. EST aproximadamente.

El Período del Concurso se compone de las siguientes Etapas del Concurso que se explican en detalle en las Secciones 5 y 6 a continuación y comienzan y terminan de la siguiente manera:

- a. **Período Inicial de Participación.** El “Período Inicial de Participación” comienza el 25 de octubre de 2022 a las 12:00 A.M. EST y finaliza el 14 de febrero de 2023 a las 3:00 P.M. EST. Durante el Período Inicial de Participación, los participantes podrán ingresar al Concurso, registrarse y completar uno (1) o varios ciclos del 15 Day Challenge y enviar su Testimonio (definido en la Sección 3 a continuación).
- b. **Período Semifinal de Participación.** El “Período Semifinal de Participación” comienza el 11 de febrero de 2023 a las 12:00 A.M. EST y finaliza el 21 de febrero de 2023 a las 7:00 P.M. EST.

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

- i. **Período de Votación de Semifinales.** El "Período de Votación de Semifinales" comienza el 21 de febrero de 2023 a las 7:01 P.M. EST y finaliza el 28 de febrero de 2023 a las 6:00 P.M. EST.
- c. **Período de Participación para la Gran Final.** El "Período de Participación para la Gran Final" comienza el 28 de febrero de 2023 a las 6:01 P.M. EST y finaliza el 10 de marzo de 2023 a las 11:59 P.M. EST.
  - i. **Votación de la Gran Final.** La "Votación de la Gran Final" se lleva a cabo en la Gala del 15 Day Challenge el 11 de marzo de 2023 alrededor de las 6:00 P.M. EST.

Los participantes que envíen oportunamente todos los materiales de envío requeridos y completen todos los demás requisitos del presente según lo determine el Patrocinador de acuerdo con estas Reglas Oficiales habrán ingresado al Concurso, serán considerados para ser juzgados y votados, y serán elegibles para recibir uno o más premios. Las participaciones enviadas después del cierre de cada período de registro o presentación del ciclo del 15 Day Challenge, como se describe a continuación, o después de la expiración del Período Inicial de Participación no serán aceptadas y, por lo tanto, no serán elegibles para revisión, evaluación o votación en el Concurso. La computadora del Patrocinador es el dispositivo oficial de cronometraje del Concurso.

3. **Descripción del Concurso.** Sujeto a los términos y condiciones establecidos en este documento, durante el Período Inicial de Participación, tendrá la oportunidad de registrarse y participar en una (1) o hasta seis (6) iniciativas de salud y bienestar de 15 días de duración dirigidas y apoyadas por un Patrocinador para ayudar a transformar su cuerpo, mentalidad y vida. Deberá enviar al Patrocinador toda la información requerida del Concurso, así como fotografías suyas del "Día 1" y del "Día 15", como se describe a continuación, así como, si corresponde, Testimonios escritos y en video que describan cómo su participación en el Concurso ayudó a respaldar su transformación general (colectivamente, "Testimonio" o "Testimonios"). Después de cada ciclo definido de 15 Day Challenge durante el Período Inicial de Participación, el Patrocinador revisará y juzgará, de conformidad con los Criterios de Evaluación del Período Inicial de Participación, como se define a continuación, todas las inscripciones válidas y oportunas recibidas para determinar y seleccionar las seis (6) mejores historias de transformación más convincentes para ese ciclo ("Ganadores Semanales"). El Patrocinador también seleccionará, pero no anunciará, tres (3) ganadores semanales alternativos por ciclo de 15 Day Challenge. Durante las dos semanas consecutivas posteriores a cada ciclo respectivo del 15 Day Challenge, el Patrocinador seleccionará al azar y mostrará tres (3) de los seis (6) Ganadores Semanales (3 Ganadores Semanales la primera semana, 3 Ganadores Semanales restantes la segunda semana) de ese ciclo respectivo en el show en vivo que el Patrocinador tiene los martes en el que se ganan premios, como se describe a continuación, y se abre la posibilidad de que el participante sea elegible para avanzar al Período Semifinal de Participación. Se seleccionará un total de treinta y seis (36) Ganadores Semanales durante el Período Inicial de Participación, ganarán premios como se describe a continuación y serán elegibles para avanzar al Período Semifinal de Participación. Durante el Período Semifinal de Participación, los Ganadores Semanales grabarán y enviarán un Testimonio en video que describa su viaje de transformación y cómo el Concurso los ha impactado. Al finalizar el Período Semifinal de Participación, el Patrocinador revisará y juzgará todos los Testimonios en video válidos y recibidos a tiempo de acuerdo con los Criterios de Evaluación de la Semifinal, como se define a continuación, y seleccionará las diez (10) mejores y más convincentes historias de transformación que avanzarán al Período de Votación de Semifinales y ganar premios como se describe a continuación. Al finalizar el Período de Votación de Semifinales, el Patrocinador y la comunidad del Patrocinador/el público revisarán y votarán todos los Testimonios en video válidos y recibidos a tiempo en la página de Facebook del Patrocinador ([www.facebook.com/TLCHQ](http://www.facebook.com/TLCHQ)) de conformidad con los Criterios de Votación de la Semifinal, tal como se define a continuación, y se seleccionarán las tres (3) mejores y más convincentes historias de transformación para un total de tres

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

(3) finalistas (cada uno, un "Finalista" y, colectivamente, los "Finalistas") para avanzar a la Votación de la Gran Final y ganar premios como se describe a continuación. La Votación de la Gran Final se llevará a cabo en vivo durante la Gala del 15 Day Challenge, de conformidad con los Criterios de Evaluación de la Gran Final, como se define a continuación. Se seleccionará un Ganador de la Gran Final y los Finalistas ganarán premios, como se describe a continuación. Los Finalistas deben asistir físicamente a la Gala del 15 Day Challenge, que, aunque pueda estar sujeta a cambios, está programada para el 11 de marzo de 2023 en Las Vegas, Nevada.

#### **4. Como Participar.**

##### **a. La Elegibilidad Completa en el Concurso requiere a los Participantes:**

i. **Entrar en el Concurso.** Para participar en el concurso y ser elegible para ganar un premio, debe cumplir con todos los requisitos de elegibilidad descritos en este documento, crear una cuenta de Concurso en el sitio web del Concurso designado por el Patrocinador ([www.startmy15.com](http://www.startmy15.com)) o a través del enlace de marca de un Entrenador Participante, como se define a continuación, registrarse oportunamente y completar al menos uno (1) de los seis (6) ciclos programados del 15 Day Challenge, como se describe a continuación, y haber proporcionado toda la información requerida en el formulario de participación en el Concurso, incluido, entre otros, su nombre completo actual, edad, sexo, correo electrónico, dirección de domicilio y número de teléfono. Un entrenador participante ("Entrenador Participante") es un distribuidor independiente (es decir, un "Life Changer") o un Product Influencer del Patrocinador cuyo enlace de marca único del Concurso es utilizado por un Participante al crear su cuenta de Concurso. Un Entrenador Participante puede ser una persona diferente al Life Changer Patrocinante del Participante y el estatus del Life Changer como patrocinador, línea ascendente/descendente o afiliado de un Participante no significa, indica, implica, denota, designa o de otro modo delega a dicho Life Changer como Entrenador Participante del respectivo Participante. También debe cargar al menos una fotografía suya del Día 1 que califique, como se describe a continuación, y proporcionar un breve resumen que describa sus objetivos para el Concurso y por qué decidió participar. Es su responsabilidad actualizar la información de contacto de su cuenta de Concurso, según sea necesario.

No puede participar en el Concurso si la transformación de su apariencia, estado físico o salud es, en su totalidad o en parte, es el resultado de una cirugía plástica/cosmética no médicamente necesaria, liposucción, esteroides, hormona de crecimiento humano o cualquier método antinatural o no médicamente necesario para mejorar el cuerpo o reducir el peso. Cualquier inscripción de este tipo puede ser descalificada a discreción exclusiva del Patrocinador.

Su finalización del proceso de inscripción, como se describió anteriormente, no iniciará automáticamente el comienzo de un ciclo de 15 Day Challenge en particular. Cada uno de los seis (6) ciclos del 15 Day Challenge requiere su propio registro oportuno a través de su cuenta de Concurso. Todos los participantes de un ciclo respectivo del 15 Day Challenge comenzarán y finalizarán su ciclo el mismo día, independientemente de cuan oportunamente se registren para cada ciclo.

Está limitado a una (1) inscripción por ciclo del 15 Day Challenge, pero puede participar en hasta seis (6) ciclos definidos del 15 Day Challenge durante el Periodo del Concurso. Si participa en varios ciclos del 15 Day Challenge durante el Período del Concurso, para mostrar su transformación

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

completa, puede incluir su(s) fotografía(s) de Testimonio del Día 1 de su primer ciclo del 15 Day Challenge y su Testimonio del Día 15 de su último ciclo del 15 Day Challenge, siempre que, sin embargo, solo se considere una entrada para cada etapa de votación.

ii. **Completar el Período Inicial de Participación.** Cada día, durante quince (15) días consecutivos durante un ciclo respectivo del 15 Day Challenge, completará el Concurso bebiendo una cantidad adecuada de agua, siendo consciente de su dieta y moviendo su cuerpo de forma equivalente a un ejercicio durante al menos treinta (30) minutos por día. A su elección, también puede consumir suplementos dietéticos vendidos por el Patrocinador, incluidos, entre otros, el Kit del 15 Day Challenge del Patrocinador. No se requiere una compra y no aumentará sus posibilidades de ganar.

iii. **Compartir su Testimonio.** Al completar cada ciclo respectivo del 15 Day Challenge, regresará a su cuenta de Concurso y compartirá su Testimonio cargando al menos una fotografía calificada del Día 15, como se describe a continuación, completando un cuestionario en [www.startmy15.com/share-your-story-s2/](http://www.startmy15.com/share-your-story-s2/) describiendo sus resultados en detalle y enviando un breve resumen describiendo su experiencia personal en el Concurso.

Al ingresar al Concurso, completar el Período Inicial de Participación y compartir su Testimonio, como se detalló anteriormente, su Testimonio será elegible para revisión y evaluación como se detalla a continuación.

Como mínimo, su(s) fotografía(s) debe(n) mostrar su cuerpo de la cabeza a la cadera (para aclarar, sus fotografías pueden mostrarle de la cabeza a la cadera o de la cabeza a los pies, pero, en cualquier caso, su rostro completo debe ser claramente visible en la fotografía) para que sea válido, y debe ser de la mejor calidad posible, ya que la calidad de la imagen es parte de los Criterios de Evaluación, como se describe a continuación. Las fotos deben tener un tamaño mínimo de 100 KB. En la medida de lo posible, las fotografías del “Día 1” y del “Día 15” deben tener una pose y una distancia similares desde la cámara, con iluminación y ropa similares, para que la naturaleza y el alcance de su transformación física sean evidentes y comparables. Las fotografías deben, en la medida de lo posible, ser de usted solo sin otras personas en la imagen. Debe poseer los derechos, incluidos los derechos de autor, de todas las fotografías y resúmenes enviados como parte de su participación y debe tener plena autoridad para otorgar o disponer de dichos derechos en todo momento, incluso en el momento de la presentación y en el momento en que cualquier premio puede ser otorgado a usted. Las fotografías no pueden alterarse, retocarse ni modificarse de ninguna manera para mejorar o exagerar la apariencia de su transformación. Cualquier resumen presentado como parte de su Testimonio debe ser escrito por usted. El Patrocinador se reserva el derecho de descalificar cualquier entrada que incluya fotografías, resúmenes u otros materiales que se considere, a su sola discreción, que violan los derechos de cualquier tercero, o que contengan cualquier contenido que sea lascivo, pornográfico, falso, fraudulento, adulterado, mejorado, ofensivo o inapropiado de cualquier manera.

## 5. Calendario de Registro y Presentación de Testimonios de Cada Ciclo del 15 Day Challenge.

Los participantes deben cumplir con el siguiente cronograma para participar en un ciclo del 15 Day Challenge en particular y ser elegibles para revisión, evaluación y premios:

### a. Período Inicial de Participación

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

- i. 25 de octubre de 2022: Primer día para crear una cuenta de Concurso, registrarse para el ciclo n.º1 del 15 Day Challenge e Ingresar al Concurso.
- ii. 15 de noviembre de 2022: Primer día posible para completar una participación en el Concurso/Testimonio y ser elegible para convertirse en un Ganador Semanal.
- iii. 1 de febrero de 2023: Último día posible para enviar su Testimonio completo para el ciclo n.º6 del 15 Day Challenge y ser elegible para convertirse en un Ganador Semanal.
- iv. 14 de febrero de 2023: Últimos tres Ganadores Semanales anunciados por el Patrocinador para el Período del Concurso.

<b>Fechas de los Ciclos del 15 Day Challenge</b>				
<b>Ciclo #</b>	<b>Abre la Inscripción</b>	<b>Cierra la Inscripción</b>	<b>Fechas del Desafío</b>	<b>Periodo de Envío de Testimonios</b>
<b>Ciclo #1</b>	25 de octubre de 2022 a las 12:00 A.M. EST	1 de noviembre de 2022 a las 11:59 PM EST	1 de noviembre a las 12:00 AM EST - 15 de noviembre de 2022 a las 11:59 PM EST	15 de noviembre a las 12:00 AM EST - 17 de noviembre de 2022 a las 11:59 PM EST
<b>Ciclo #2</b>	2 de noviembre de 2022 a las 12:00 A.M. EST	16 de noviembre de 2022 a las 11:59 PM EST	16 de noviembre a las 12:00 AM EST - 30 de noviembre de 2022 a las 11:59 PM EST	30 de noviembre a las 12:00 AM EST - 2 de diciembre de 2022 a las 11:59 PM EST
<b>Ciclo #3</b>	17 de noviembre de 2022 a las 12:00 A.M. EST	1 de diciembre de 2022 a las 11:59 PM EST	1 de diciembre a las 12:00 AM EST - 15 de diciembre de 2022 a las 11:59 PM EST	15 de diciembre a las 12:00 AM EST - 17 de diciembre de 2022 a las 11:59 PM EST
<b>Ciclo #4</b>	2 de diciembre de 2022 a las 12:00 A.M. EST	16 de diciembre de 2022 a las 11:59 PM EST	16 de diciembre a las 12:00 AM EST - 30 de diciembre de 2022 a las 11:59 PM EST	30 de diciembre de 2022 a las 12:00 AM EST - 1 de enero de 2023 a las 11:59 PM EST
<b>Ciclo #5</b>	17 de diciembre de 2022 a las 12:00 A.M. EST	1 de enero de 2023 a las 11:59 PM EST	1 de enero a las 12:00 AM EST - 15 de enero de 2023 a las 11:59 PM EST	15 de enero de 2023 a las 12:00 AM EST - 17 de enero de 2023 a las 11:59 PM EST
<b>Ciclo #6</b>	2 de enero de 2023 a las 12:00 A.M. EST	16 de enero de 2023 a las 11:59 PM EST	16 de enero a las 12:00 AM EST - 30 de enero de 2023 a las 11:59 PM EST	30 de enero de 2023 a las 12:00 AM EST - 1 de febrero de 2023 a las 11:59 PM EST

Al completar cada ciclo respectivo del 15 Day Challenge y de acuerdo con el cronograma anterior, tendrá dos (2) días posteriores al decimoquinto día de cada ciclo durante los cuales completará y enviará su Testimonio a tiempo para ser elegible para revisión y selección como Ganador Semanal de uno de los shows en vivo del Patrocinador de ese ciclo respectivo.

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

*Ejemplo: envíos realizados antes del 17 de noviembre de 2022 a las 11:59 PM EST serán elegibles para revisión y los Ganadores Semanales del ciclo n°1 del 15 Day Challenge se seleccionarán al azar para aparecer en el programa en vivo del 29 de noviembre de 2022 o del 6 de diciembre de 2022. Si no cumple con la fecha límite del 17 de noviembre de 2022, suponiendo que se registre a tiempo en el Ciclo n°2 del 15 Day Challenge y que envíe a tiempo, su(s) fotografía(s) del Día 15 del Ciclo n°1, que de otro modo se retrasaría, se pueden usar como su(s) fotografía(s) del Día 15 del Ciclo n°2 y son elegibles para revisión y ser un Ganador Semanal del Ciclo n°2 del 15 Day Challenge y aparecer (a discreción exclusiva del Patrocinador) en el programa en vivo del 13 de diciembre de 2022 o del 20 de diciembre de 2022, si se selecciona.*

<b>Fechas de Show en Vivo</b>	
Ciclo # 1	29 de noviembre de 2022 a las 2:00 PM EST
	6 de diciembre de 2022 a las 2:00 PM EST
Ciclo # 2	13 de diciembre de 2022 a las 2:00 PM EST
	20 de diciembre de 2022 a las 2:00 PM EST
Ciclo # 3	27 de diciembre de 2022 a las 2:00 PM EST
	3 de enero de 2023 a las 2:00 PM EST
Ciclo # 4	10 de enero de 2023 a las 2:00 PM EST
	17 de enero de 2023 a las 2:00 PM EST
Ciclo # 5	24 de enero de 2023 a las 2:00 PM EST
	31 de enero de 2023 a las 2:00 PM EST
Ciclo # 6	7 de febrero de 2023 a las 2:00 PM EST
	14 de febrero de 2023 a las 2:00 PM EST

**b. Período Semifinal de Participación**

- i. 11 de febrero de 2023 a las 12:00 AM EST – 17 de febrero de 2023 a las 11:59 PM EST: tiempo para que los Ganadores Semanales envíen Testimonios en video.
- ii. 18 de febrero de 2023 a las 12:00 AM EST – 21 de febrero de 2023 a las 6:00 PM EST: tiempo para que el Patrocinador revise los Testimonios en video y seleccione los Diez Mejores.
- iii. 21 de febrero de 2023 a las 7:00 PM EST: el Patrocinador anuncia los Diez Mejores.

**c. Período de Votación de Semifinales**

- i. 21 de febrero de 2023 a las 7:01 PM EST – 24 de febrero de 2023 a las 11:59 PM EST: Votación En Línea para la Segunda Etapa de las Semifinales.
- ii. 28 de febrero de 2023 a las 6:00 PM EST: el Patrocinador anuncia los 3 Mejores Finalistas.

**d. Votación de la Gran Final**

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

- i. 11 de marzo de 2023: Gala del 15 Day Challenge: se vota para el Ganador de la Gran Final y se anuncia en vivo al Ganador de la Gran Final.

6. **Criterios de Evaluación y Votación.** Todos los Testimonios oportunos y válidos, según lo determine el Patrocinador a su entera discreción, serán revisados y evaluados en base a una escala de diez (10) puntos para cada criterio respectivo por el comité interno del Patrocinador y/o la comunidad del Patrocinador/el público y votados según se describe abajo:

a. **Período Inicial de Participación**

- i. **Criterios de evaluación del Período de participación inicial:** los Testimonios presentados durante el Período Inicial de Participación serán revisados y juzgados por el comité interno del Patrocinador de conformidad con los Criterios de Evaluación del Período Inicial de Participación presentados en este documento. El Patrocinador, a su entera discreción, determinará las seis (6) mejores (así como las tres (3) alternativas) más destacadas y convincentes historias de transformación por ciclo del 15 Day Challenge, y considerará a cada uno como un Ganador Semanal elegible para recibir un "Premio de Ganador Semanal", como se define a continuación, y avanzará al Período Semifinal de Participación. Se seleccionará un total de treinta y seis (36) Ganadores Semanales durante el Período Inicial de Participación. Un participante solo puede ser un Ganador Semanal una vez durante el Período Inicial de Participación.

Los Testimonios serán evaluados por el comité interno del Patrocinador según los siguientes criterios ("Criterios de evaluación del Período Inicial de Participación"):

- **Fotografías del Día 1 y del Día 15 (50%):** La transformación general de la apariencia física de un participante constituirá el cincuenta por ciento (50%) de la puntuación general del jurado.
  - **Resumen Escrito (50%):** El resumen escrito de cada participante se evaluará según la naturaleza inspiradora de la historia de transformación única y verdadera de un participante, así como la originalidad, creatividad, expresividad y naturaleza convincente de la descripción y articulación del proceso de transformación del participante y de cómo dicho proceso de transformación y la transformación en si impactaron en su vida. El puntaje del resumen escrito se basará en (a) la naturaleza convincente del resumen escrito y (b) la naturaleza inspiradora del resumen escrito, incluida la discusión del viaje de transformación personal de un participante, cualquier obstáculo que el participante pueda haber superado durante su transformación, y los logros relacionados con el Concurso de los que el participante se sienta más orgulloso. El resumen escrito constituirá el cincuenta por ciento (50%) de la puntuación general de evaluación.
- ii. **Proceso de Votación del Período Inicial de Participación:** Una vez que el Patrocinador seleccione a los seis (6) Ganadores Semanales por ciclo del 15 Day Challenge según lo anterior, los Ganadores Semanales deben participar en la transmisión semanal en vivo del Patrocinador, ya sea de forma remota o en persona, para estar en una breve entrevista con los anfitriones de la transmisión,

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

decirle a los audiencia sobre sí mismos y su historia, y ofrecer razones por las que su Testimonio es el más convincente de los tres (3) Ganadores Semanales del programa de esa semana.

Una vez que los tres (3) Ganadores Semanales del programa de esa semana hayan participado en la transmisión en vivo, los espectadores de la transmisión votarán en línea por el Ganador Semanal cuyo Testimonio les guste más. Una vez que se cierre la votación, el Patrocinador contará los votos en línea y el primer, segundo y tercer lugar entre los Ganadores Semanales del programa de esa semana se determinará en función de la cantidad de votos que reciba cada Ganador Semanal respectivo. Los premios del primer, segundo y tercer lugar para los ganadores semanales se describen en la Sección 7 a continuación.

Desempate. En caso de empate durante el Período Inicial de Participación, los Ganadores Semanales potenciales se seleccionarán basados en la puntuación más alta del Resumen Escrito. Si persiste el empate, los Ganadores Semanales se seleccionarán en función de la puntuación más alta en las fotografías del Día 1 y del día 15.

b. Período de Registro a Semifinales

- i. Criterios de Evaluación de la Semifinal: Durante el Período de Registro en la Semifinal, cada Ganador Semanal (36) debe grabar y enviar oportunamente a su cuenta del Concurso un (1) video testimonial de 1 a 3 minutos en el que se presente, describa su proceso de transformación con sus propias palabras y explique lo que significaría para ellos ganar el Gran Premio. Cualquier parte de un video enviado que exceda el límite de tiempo prescrito no se considerará a efectos de la evaluación.

Los Testimonios del Período de Registro en la Semifinal serán evaluados por el comité interno del Patrocinador en base a los siguientes criterios ("Criterios de Evaluación de la Semifinal"):

- Video Testimonial: (50%): El video Testimonial de cada participante será juzgado por la naturaleza inspiradora de la verdadera y única historia de transformación del participante, así como por la originalidad, creatividad, expresividad y naturaleza convincente de la descripción y articulación del participante del proceso de transformación y cómo la transformación y dicho proceso impactaron en su vida. La puntuación del video testimonial se basará en (a) la naturaleza convincente de la historia del participante y (b) la naturaleza inspiradora de la transformación del participante, incluida la discusión del viaje de transformación personal del participante, cualquier obstáculo que el participante pueda haber superado durante su proceso de transformación y los logros relacionados con el Concurso de los que el participante se sienta más orgulloso. El video testimonial constituirá el cincuenta por ciento (50 %) de la puntuación general del jurado. El comité interno del patrocinador puede aumentar o disminuir este puntaje en función de la calidad



**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

del video enviado (que incluye, entre otros, resolución, composición, iluminación, audio, etc.)

- Las fotografías del día 1 y del día 15 (25 %): la transformación general de la apariencia física de un participante constituirá el veinticinco por ciento (25%) de la puntuación general.
- Resumen Escrito (25 %): el resumen escrito de cada participante se evaluará según la naturaleza inspiradora de la historia de transformación única y verdadera del participante, así como la originalidad, creatividad, expresividad y naturaleza convincente de la descripción y articulación del proceso de transformación del participante. y cómo esta transformación y este proceso impactaron en su vida. La puntuación del resumen escrito se basará en (a) la naturaleza convincente del resumen escrito y (b) la naturaleza inspiradora del resumen escrito, incluida la discusión del viaje de transformación personal de un participante, cualquier obstáculo que el participante pueda haber superado durante su proceso de transformación y los logros relacionados con el Concurso de los que el participante se sienta más orgulloso. El resumen escrito constituirá el veinticinco por ciento (25%) de la calificación general del jurado.

## ii. Proceso de Votación de la Semifinal

- Primera Etapa: cada video testimonial válido será revisado y juzgado por el comité interno del patrocinador de conformidad con los criterios de evaluación de semifinales que se describen en este documento. El comité interno del patrocinador, a su exclusivo criterio, seleccionará las diez (10) mejores y más convincentes historias de transformación ("Top Ten"), cada una elegible para recibir un "Premio de Semifinalista" y avanzar a la Etapa Dos de la Semifinal. El patrocinador informará a los diez mejores de su avance a la Etapa Dos por correo electrónico antes del anuncio público.
- Etapa Dos: durante la transmisión en vivo del Patrocinador del 21 de febrero de 2023, el Patrocinador revelará los Diez participantes principales a la comunidad del Patrocinador o al público, discutirá la transformación de cada uno de los Diez principales y publicará los Testimonios de los Diez principales en el sitio web del Concurso y en [www.startmy15.com/votenow/](http://www.startmy15.com/votenow/). Durante el Período de Votación de la Semifinal, el comité interno del Patrocinador y la comunidad del Patrocinador o el público votarán por los Diez mejores participantes cuyo Testimonio les guste más. Una vez que se cierre la votación, el Patrocinador contará los votos del comité y en línea para determinar los tres (3) Top Ten con la mayor cantidad de votos. Al considerar los votos del comité interno y de la comunidad en línea como un todo, los votos del comité interno del Patrocinador representarán el 50 % y los votos en línea de la comunidad del Patrocinador o el público representarán el 50 %. Los Finalistas luego avanzarán al Período de Registro de la Gran Final.
- Desempate. En caso de empate durante la Etapa Uno o la Etapa Dos del Período de Votación de la Semifinal, los Diez Mejores o Finalistas potenciales, según sea el caso, se seleccionarán en función de la puntuación más alta del Testimonio en Video. Si persiste el empate, los diez primeros o los finalistas, según sea el caso, se seleccionarán en función de la puntuación más alta en el Resumen Escrito.

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

c. Gran Final

- i. Criterios de Evaluación de la Gran Final: durante el período de Registro de la Gran Final, cada uno de los tres (3) finalistas debe participar en la transmisión semanal en vivo del patrocinador, ya sea de forma remota o en persona, para realizar una entrevista detallada con los anfitriones de la transmisión para analizar su viaje en el concurso, el alcance de su transformación continua desde el comienzo del Concurso, lo que el Concurso ha significado para ellos, así como discutir las razones por las que su transformación es la más convincente de los tres (3) Finalistas.

Una vez que los tres (3) Finalistas hayan sido entrevistados en la transmisión en vivo, los Finalistas deben asistir físicamente a la Gala del Desafío de los 15 Días donde los Finalistas serán nuevamente presentados y entrevistados frente a una audiencia en vivo.

- ii. Proceso de Votación de la Gran Final: los asistentes a la Gala del Desafío de los 15 Días y aquellos que sigan el evento online en vivo luego votarán en línea ([www.facebook.com/TLCHQ](http://www.facebook.com/TLCHQ)) por el Finalista cuyo Testimonio les guste más en general en base a la culminación del Testimonio de los Finalistas y las entrevistas como se ha descrito arriba. Una vez que se cierre la votación, el Patrocinador contará los votos en tiempo real y el Ganador de la Gran Final, el Finalista y el Segundo Finalista se anunciarán en función de la cantidad de votos que reciba cada Finalista respectivo. Al considerar los votos del comité interno y de la comunidad en línea como un todo, los votos del comité representarán el 50 % y los votos en línea de la comunidad representarán el 50 %. El Gran Premio, el Premio al Finalista y los premios al Segundo Finalista se describen más adelante en la Sección 7.

En caso de empate durante la Gran Final, el posible Ganador de la Gran Final se seleccionará en función del mayor número de votos recibidos de la comunidad en línea del Patrocinador o el público. Si aún hay empate, el posible Ganador de la Gran Final se seleccionará en función del mayor número de votos recibidos del comité interno del Patrocinador.

7. **Premios.** Sujeto a estas Reglas Oficiales y a la aplicación por parte del Patrocinador de los criterios de evaluación aplicables, los premios del Concurso son los siguientes:

- a. **Premio al Ganador Semanal (Período de Registro Inicial).** Cada uno de los tres (3) ganadores semanales por programa en vivo recibirá un premio de la siguiente manera:
  - 1er Lugar: Mil Dólares (USD \$1,000.00) (“Premio Ganador Semanal 1”)
  - 2do Lugar: Quinientos Dólares (USD \$500.00) (“Premio Ganador Semanal 2”)
  - 3er Lugar: Doscientos Cincuenta Dólares (USD \$250.00) (“Premio Ganador Semanal 3”)

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

Los suplentes no recibirán premio.

- b. **Premio Semifinalista.** Cada uno de los diez (10) Top Ten recibirá un premio que consiste en dos (2) Kits del Desafío de los 15 Días del Patrocinador, una (1) bolso de lona con la marca del Patrocinador (con un valor de \$500) o un premio de igual o mayor cantidad, y el derecho a ingresar automáticamente al Período de Registro de la Gran Final ("Premio Semifinalista").
- c. **Premio Finalista.** Además de lo siguiente, cada uno de los tres (3) Finalistas recibirá un premio consistente en lo siguiente:
  - i. Un (1) boleto de ida y vuelta para el Finalista y un (1) acompañante de viaje elegido por el Finalista a la ubicación de la Gala del Desafío de los 15 Días, que actualmente está programada para llevarse a cabo en Las Vegas, Nevada, el 11 de marzo de 2023 ("Viaje"). El Viaje incluye: transporte aéreo de ida y vuelta en clase económica para un (1) Finalista y un (1) acompañante de viaje entre un importante aeropuerto comercial cercano a la residencia del Finalista, seleccionado por el Patrocinador a su exclusivo criterio, y la ubicación de la Gala del Desafío de los 15 Días;
  - ii. Alojamiento seleccionado por el Patrocinador en la ciudad de destino que consta de una (1) habitación de hotel para el Finalista y su acompañante de viaje (basado en ocupación doble) por hasta dos (2) noches;
  - iii. Entrada a la Gala del Desafío de los 15 Días para el Finalista y el acompañante de viaje del Finalista;
  - iv. Transporte terrestre razonable desde y hacia el aeropuerto de destino (siempre que el Finalista y su acompañante de viaje lleguen y salgan del hotel); y
  - v. USD \$100.00 por día por persona (Finalista y acompañante de viaje del Finalista) hasta por dos (2) días, según sea el caso. Valor minorista aproximado ("ARV") del Viaje: USD \$ 2,500.00 a \$ 5000.00, pero depende de la ubicación de la residencia del Finalista y del acompañante de viaje y la cantidad total de acompañantes de viaje presentes. El Patrocinador reservará los arreglos de viaje y alojamiento en hotel del Finalista y del acompañante de viaje del Finalista. El Finalista y el acompañante de viaje del Finalista deben estar disponibles para viajar en las fechas y horas designadas por el Patrocinador para la Gala del Desafío de los 15 Días y el Viaje; de lo contrario, el Finalista perderá su condición de Finalista y no se otorgará ningún premio alternativo. Consulte a continuación para obtener detalles y restricciones adicionales del viaje.
- d. **Segundo Premio Finalista (3er Lugar).** El (1) segundo finalista (es decir, el Finalista con la tercera mayor cantidad de votos en total (p.ej. el Finalista con la tercera cantidad de votos que no reciba el Gran Premio o el Premio al Finalista) recibirá un premio consistente en dos mil quinientos dólares (USD \$ 2500,00) ("Premio Segundo Finalista").

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

- e. **Premio Finalista (2do Lugar).** El (1) finalista (es decir, el Finalista con la segunda mayor cantidad de votos en total que no reciba el Gran Premio o el Segundo Premio de Finalista) recibirá un premio que consiste en cinco mil dólares (USD \$ 5,000.00) (“Premio Finalista”).
- f. **Gran Premio (1er Lugar).** El (1) Ganador de la Gran Final en la Votación de la Gran Final (es decir, el Finalista con la mayor cantidad de votos en total que no reciba el Premio de Finalista o el Premio de Segundo Finalista) de acuerdo con los criterios de evaluación aplicables recibirá el Premio de Gran Final de Veinticinco Mil Dólares (USD \$25,000.00) (el “Gran Premio”).
- g. **Premio al Entrenador Participante.** En el caso de que un Finalista tenga un Entrenador participante, como se define anteriormente, el Entrenador participante respectivo de cada Finalista recibirá un premio idéntico para igualar el premio (Premio del Segundo Finalista, Premio del Finalista o Gran Premio) ganado por su respectivo Finalista, sujeto a los términos y condiciones del presente documento ("Premio al Entrenador Participante").
- h. **Disponibilidad para la Gala del Reto de 15 los Días.** Para recibir un Premio de Finalista, Premio de Segundo Finalista, Premio de Finalista o Gran Premio, debe asistir físicamente a la Gala del Desafío de los 15 días, que actualmente está programada para el 11 de marzo de 2023 en Las Vegas, Nevada. Como se establece en el presente documento, el Patrocinador pagará ciertos gastos de viaje y alojamiento para asistir a la Gala del Desafío de los 15 Días. El Patrocinador se reserva el derecho de cambiar las fechas y la ubicación de la Gala del Desafío de los 15 Días en cualquier momento y por cualquier motivo. Como condición expresa para su participación en el Concurso y/o aceptación de un premio, se le solicitará, a discreción exclusiva del Patrocinador, que realice una entrevista en cámara durante la Gala del Desafío de los 15 días.
- i. **Verificación de Potenciales Ganadores.** Todos los potenciales ganadores están sujetos a la verificación del Patrocinador, cuyas decisiones son definitivas y vinculantes en todos los asuntos relacionados con el Concurso. Un participante o Entrenador Participante no es ganador de ningún premio a menos y hasta que se haya verificado la elegibilidad y se haya notificado al participante y/o Entrenador Participante, según sea el caso, que la verificación está completa.
- j. **Valor del Premio e Impuestos.** Todos los montos en dólares establecidos en estas Reglas Oficiales están expresados en dólares estadounidenses. El valor del Viaje representa la determinación de buena fe del Patrocinador del valor minorista del mismo. ARV total de todos los premios: USD \$ 62,500.00 a \$ 102,500.00 (según la cantidad que reciban el Premio del Entrenador Participante). El viaje no se puede canjear por dinero en efectivo. Los premios no son asignables ni transferibles. No se permiten cambios ni sustituciones, excepto si un premio no está disponible, en cuyo caso se otorgará un premio de igual o mayor valor, a discreción exclusiva del Patrocinador. Cualquier otro gasto incidental relacionado con el premio no especificado en este documento es responsabilidad exclusiva del ganador del premio. Los ganadores del premio son los únicos responsables, a su propio costo, de todos los asuntos relacionados con el premio, incluidos, entre otros, todos los impuestos aplicables a los que está sujeto (incluidos, entre otros, los impuestos federales, estatales y locales, según corresponda). Es responsabilidad exclusiva de

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

cada ganador del premio buscar asesoramiento independiente con respecto a las implicaciones fiscales personales. Pueden aplicar otras restricciones. El Patrocinador no reemplazará ningún premio perdido, robado o que no se haya entregado. Usted acepta reembolsar al Patrocinador cualquier premio obtenido de manera fraudulenta por usted. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE, LOS PREMIOS SE OTORGAN "TAL CUAL" Y EL PATROCINADOR POR ESTE DOCUMENTO NO HACE NINGUNA DECLARACIÓN Y RENUNCIA A CUALQUIER TIPO DE REPRESENTACIÓN O GARANTÍA DE CUALQUIER TIPO CON RESPECTO A LOS PREMIOS.

- k. **Restricciones y Detalles Adicionales del Viaje.** Con respecto al Viaje, todos los demás gastos relacionados con el viaje no especificados anteriormente, incluidos, entre otros, transporte terrestre desde y hacia el hogar, impuestos, tarifas, propinas, gastos imprevistos, mejoras, seguros, cargos por servicios, recargos de aeropuerto, los gastos de equipaje, los impuestos de salida, los alimentos y bebidas y los gastos personales, como cargos por teléfono/Internet, compras en tiendas de regalos, etc., son responsabilidad exclusiva del Finalista y/o del acompañante de viaje del Finalista, según sea el caso. El Finalista y/o el acompañante de viaje del Finalista son los únicos responsables de obtener oportunamente la documentación de viaje adecuada, incluidos pasaportes y visas, según corresponda, y de cumplir con los requisitos de inmigración y aduanas. El hecho de que el Finalista no obtenga a tiempo la documentación de viaje adecuada, como se describe anteriormente, descalificará automáticamente al Finalista del Concurso y de ganar un premio. El Patrocinador no es responsable si a un Finalista y/o al acompañante de viaje de un Finalista se le niega la entrada o el reingreso a cualquier avión, tren, autobús, etc. o cualquier lugar o alojamiento relacionado con cualquier premio. El valor minorista real del Viaje puede variar según la ubicación de la residencia del Finalista y puede fluctuar debido a las condiciones del mercado, cambios en el valor de los componentes (p. ej., transporte aéreo y tarifas de hotel) y otras razones. Si el Finalista vive dentro de las cien (100) millas de la ciudad de destino, el Patrocinador puede, a su exclusivo criterio, sustituir el transporte aéreo por transporte terrestre entre la residencia del Finalista y el hotel en la ciudad de destino, y no se otorgará la diferencia de valor. Las fechas están sujetas a cambios. Todas las reservas están sujetas a disponibilidad y pueden aplicarse restricciones. El viaje no se puede combinar con ninguna otra oferta. El Finalista y/o el acompañante de viaje del Finalista es responsable de obtener cualquier seguro de viaje (y todas las demás formas de seguro) que pueda desear obtener por cuenta propia y por el presente documento reconoce que el Patrocinador no ha obtenido y no obtendrá ni proporcionará un seguro de viaje o cualquier otra forma de seguro. Pueden aplicarse requisitos de reserva anticipada y restricciones de viaje. Es posible que se requiera una identificación con fotografía y una tarjeta de crédito o un depósito en efectivo en cualquier momento por cargos imprevistos (p. ej., servicio a la habitación, uso de servicios telefónicos/de TI, Internet, lavandería y todos los demás servicios adicionales opcionales que no se brindan en el Viaje). Si el Finalista elige viajar o participar en el Viaje sin acompañante, no se otorgará ninguna compensación adicional. Si el clima u otros incidentes o condiciones fuera del control del Patrocinador afectan la capacidad del Finalista y/o el acompañante de viaje del Finalista para participar en cualquier parte del Viaje, entonces el Patrocinador no tendrá ninguna obligación adicional con el Finalista y/o el acompañante de viaje del Finalista. El Patrocinador no será responsable de cancelaciones, demoras, desvíos, sustituciones o cualquier acto u omisión por parte de las compañías aéreas, hoteles, compañías de transporte o cualquier otra persona o entidad que brinde servicios o alojamiento relacionados con el Viaje. El Patrocinador no es responsable de los gastos

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

incurridos como consecuencia de la cancelación/retraso del vuelo. Si, por cualquier motivo, el Finalista y/o el acompañante de viaje del Finalista no puede viajar después de que se hayan hecho y pagado todos los arreglos de viaje, el Patrocinador no tendrá ninguna otra obligación con el Finalista.

1. En caso de que el Finalista y/o el acompañante de viaje del Finalista participe en un comportamiento que, según lo determine el Patrocinador a su exclusivo criterio, sea amenazante, ilegal o tenga la intención de molestar, abusar, amenazar o acosar a cualquier otra persona, el Patrocinador se reserva el derecho de rescindir el Viaje anticipadamente, en su totalidad o en parte, y enviar al Finalista y/o acompañante de viaje del Finalista a casa sin más compromiso. En caso de que un Finalista y/o el acompañante de viaje del Finalista se vea involucrado en un comportamiento durante el viaje que sea ilegal, ilícito o someta al Finalista y/o al acompañante de viaje del Finalista a arresto o detención, el Patrocinador no tendrá la obligación de pagar daños, tarifas, multas, juicios u otros costos o gastos de cualquier tipo incurridos por el Finalista y/o el acompañante de viaje del Finalista como resultado de tal conducta.

8. **Condiciones Generales.** En caso de que el funcionamiento, la seguridad o la administración del Concurso se vean afectados de alguna manera, el Patrocinador podrá, a su exclusivo criterio, ya sea: (a) suspender, finalizar o modificar el Concurso, sin previo aviso y, por cualquier motivo, incluido, entre otros, si el Patrocinador determina que el Concurso no puede llevarse a cabo según lo planeado, o para abordar el impedimento y luego reanudar el Concurso; o (b) otorgar los premios de acuerdo con los criterios establecidos anteriormente de entre las participaciones elegibles recibidas hasta el momento del inconveniente. El Patrocinador se reserva el derecho, a su exclusivo criterio, de (i) descalificar y reclamar daños y perjuicios a cualquier persona que manipule el funcionamiento del Concurso, viole estas Reglas oficiales o actúe de manera disruptiva o antideportiva; y (ii) editar estas Reglas Oficiales para corregir cualquier error tipográfico, no sustantivo y/o material no descubierto después de la publicación de las Reglas Oficiales. El hecho de que el Patrocinador no haga cumplir cualquier término de estas Reglas Oficiales no constituirá una renuncia a esa disposición. La prueba de envío de cualquier comunicación al Patrocinador por correo no se considerará prueba de recepción de dicha comunicación por parte del Patrocinador. El Concurso está sujeto a las leyes y reglamentos federales, estatales, provinciales y locales y es nulo donde esté prohibido.

9. **Licencia para Usar el Material de Registro y Testimonial.** Al participar en el Concurso y/o enviar su Testimonio, usted declara que (a) el material incluido en su participación y su Testimonio es veraz, original suyo, y que el uso de cualquier material incluido en su participación y Testimonio, incluidos, entre otros, sin limitarse a, su resumen escrito, foto(s), semejanza y video(s) no infringen ningún derecho de autor, marca registrada o cualquier otro derecho de propiedad intelectual, no difama a ningún tercero y no viola ningún derecho federal, leyes u ordenanzas estatales, locales o de otro tipo, (b) usted posee o tiene las licencias, los derechos, los consentimientos y los permisos necesarios para usar y permitir el uso de los materiales incluidos en su registro y Testimonio, incluidos todos y cada uno de los derechos de autor, marca comercial, imagen, y/u otros derechos de propiedad sobre el mismo, y (c) usted tiene el consentimiento, liberación y/o permiso por escrito de todas y cada una de las personas identificables en su Testimonio para usar el nombre o la imagen de dicha persona en el Concurso y los materiales incluidos en su registro y Testimonio para los usos contemplados en este documento.

10. **Liberación y Limitaciones de Responsabilidad.** Excepto donde lo prohíba la ley, en casos de muerte o lesiones personales causadas por negligencia del Patrocinador, fraude o incumplimiento por parte del Patrocinador de estas Reglas Oficiales, al participar en el Concurso, usted acepta liberar y eximir de responsabilidad al Patrocinador, sus matrices,

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

subsidiarias, afiliadas, y cada uno de sus respectivos funcionarios, directores, empleados y agentes (las "Partes Exoneradas") de y contra cualquier reclamo o causa de acción que surja de su participación en el Concurso o el uso de cualquier premio, incluidos, entre otros: (a) intervención humana no autorizada en el Concurso; (b) errores técnicos que puedan impedir el registro; (c) cualquier reclamo o acusación de que el uso de su(s) foto(s) y/o video(s) infringe cualquier derecho de autor, marca comercial o cualquier otro derecho de propiedad intelectual; (d) correo o correo electrónico perdido, retrasado, mal dirigido o imposible de entregar; (e) errores en la administración del Concurso o el procesamiento de los registros; o (g) lesión o daño a personas o propiedad. Además, usted reconoce y acepta que, en cualquier causa de acción, en ningún caso las Partes Exoneradas serán responsables de los honorarios de su abogado. Usted renuncia al derecho de reclamar cualquier daño, incluidos, entre otros, daños punitivos, compensatorios, triplicados, consecuentes, incidentales, directos o indirectos.

Además, al participar en el Concurso y/o enviar su Testimonio, por el presente documento otorga expresamente a las Partes Exoneradas un derecho y una licencia perpetuos, mundiales, libres de regalías, sublicenciables y transferibles para alojar, almacenar, modificar, usar, distribuir, reproducir, extraer, adaptar, preparar trabajos derivados, realizar y exhibir públicamente, publicar y hacer cualquier otro uso de su Testimonio y cualquier otro material incluido en su registro, Testimonio y/o entrevista(s) virtual o en vivo, en todos y cada uno de los medios ahora conocido o ideado en el futuro, según lo determine el Patrocinador a su exclusivo criterio, y usted renuncia por el presente documento a los llamados "derechos morales" o equivalentes que puedan existir según las leyes de su jurisdicción.

11. **Privacidad y Publicidad.** Cualquier información que envíe como parte del Concurso se tratará de acuerdo con la Política de Privacidad del Patrocinador. Excepto donde esté prohibido, la participación en el Concurso constituye su consentimiento para el uso perpetuo y sin restricciones por parte del Patrocinador de su nombre, imagen, semejanza, Testimonio, entrevista(s) virtual o en vivo e información de participación con fines promocionales en cualquier medio sin pago ni contraprestación.

12. **Ley Aplicable; Disputas.** Todas los asuntos y cuestiones relacionados con la elaboración, validez, interpretación y exigibilidad de estas Reglas Oficiales, sus derechos y obligaciones, o los derechos y obligaciones del Patrocinador en relación con el Concurso, se regirán e interpretarán de acuerdo con las leyes del estado de Michigan, sin dar efecto a ninguna elección de ley o conflicto de leyes (ya sea de Michigan o de cualquier otra jurisdicción), lo que causaría la aplicación de las leyes de cualquier jurisdicción que no sea Michigan. Excepto donde esté prohibido, usted acepta que todas y cada una de las disputas, reclamos y causas de acción que surjan de, o estén relacionadas con, el Concurso o cualquier premio se resolverán individualmente, sin recurrir a ninguna forma de demanda colectiva, y exclusivamente a través de arbitraje vinculante. en el condado de Oakland, Michigan, para ser administrado por un solo árbitro en idioma inglés, de la siguiente manera: (i) si el arbitraje es entre el Patrocinador y un residente de EE. UU., el arbitraje se regirá por los Procedimientos de resolución de disputas comerciales y los Procedimientos complementarios para Disputas Relacionadas con el Consumidor (colectivamente, "Reglas AAA") de la Asociación Americana de Arbitraje ("AAA") y será administrado por la AAA, disponible en [www.adr.org](http://www.adr.org); si el arbitraje es entre el Patrocinador y un residente no estadounidense, entonces el arbitraje se regirá por las reglas de la Cámara de Comercio Internacional ("ICC") y será administrado por la ICC, disponible en [www.iccwbo.org](http://www.iccwbo.org). Las partes delegan al árbitro cualquier disputa relacionada con el alcance o la aplicabilidad de este acuerdo de arbitraje, incluidas las reclamaciones de que el acuerdo de arbitraje es inaplicable, nulo o anulable. Antes de la presentación de cualquier arbitraje, las partes harán todos los esfuerzos razonables para resolver cualquier controversia entre ellos mediante negociación y/o mediación.

13. **Separabilidad.** Si por algún motivo alguna cláusula o disposición de estas Reglas Oficiales, o la aplicación de dicha cláusula o disposición en un contexto particular o a una situación, circunstancia o persona en particular, se considerara inaplicable, inválida o violatoria de la ley por un juzgado o tribunal de jurisdicción competente conforme a estas Reglas Oficiales, entonces la aplicación de dicha cláusula o disposición en contextos o situaciones, circunstancias o personas distintas de aquellas en o para las cuales se considera inaplicable, inválida o en violación de la ley no deberá

**“Esta traducción se proporciona únicamente con fines informativos. Salvo que la ley aplicable exija lo contrario, la versión en inglés de las Reglas oficiales es la única versión legalmente vinculante de las Reglas oficiales.”**

verse afectada por ello, y las restantes cláusulas y disposiciones del presente permanecerán, no obstante, en pleno vigor y efecto.

14. **Información del Ganador.** Los nombres, imágenes y/o Testimonios de los "Ganadores Semanales" y todos los ganadores más allá del anuncio del Ganador de la Gran Final se publicarán regularmente en las páginas de Facebook del Patrocinador ([www.facebook.com/TLCHQ](http://www.facebook.com/TLCHQ)) y ([www.facebook.com/groups/the15daychallengecommunity](http://www.facebook.com/groups/the15daychallengecommunity)) durante y después de las transmisiones en vivo de lunes a viernes después de las 2 p. m. EST.